

# Que tal experimentar?

## au PAY

(Pagamento por código)

### Compras usando apenas o smartphone!!

É possível utilizar logo após atualizar ou baixar o aplicativo au PAY.  
É possível pagar usando o saldo do au PAY por concordar com o regulamento.  
※É necessário carregar o au PAY e ter saldo.



### É possível utilizar o saldo do au PAY!!

Caso o saldo do au PAY tenha sido carregado, o saldo pode ser utilizado para o pagamento.



### Tarifa de utilização gratuita!\*

Tarifa de pagamento não será cobrada.

# 0

iene

### Acumule pontos\*\*!!

# Ganhe

1 POINT

a cada 200 ienes!  
(com imposto)



### Pode utilizar nas lojas com esta marca.



Está aumentando cada vez mais o número de lojas que aceitam o pagamento!!  
É possível utilizar nas lojas afiliadas no au PAY.

※Consulte no site do au PAY a direita para saber as lojas que aceitam o pagamento.



Veja o verso, para instrução de uso do aplicativo!

[Condição de utilização] É necessário obter um au ID e o aplicativo au PAY.

<Aparelhos elegíveis> iOS 9.0 ou superior / Smartphone ou Tablet com Android™ 4.4 ou superior

※Aparelhos 3G, iPhone 4s/5/5c, iPad (2ª geração/3ª geração/4ª geração) e iPad mini (1ª geração) não são elegíveis.

※Para pagamento pelo au PAY (Pagamento por código) é necessário carregar o au PAY e ter saldo. ※O limite superior do pagamento por vez é de 250.000 ienes (com imposto). ※Pode não estar disponível em algumas lojas e produtos. \*1: Ao utilizar, a tarifa de comunicação será cobrada à parte. \*2: Algumas lojas e produtos não são elegíveis para adição de pontos. Os pontos serão adicionados em uma data posterior. Pode demorar no máximo 2 meses. O conteúdo do serviço poderá ser alterado ou encerrado sem o aviso prévio. ●“QR code” é a marca comercial ou marca registrada da Denso Wave Incorporated. ●iOS é uma marca comercial ou marca registrada da Cisco nos Estados Unidos e em outros países e é usada sob licença. ●iPhone e iPad são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países. A marca comercial do iPhone é usada sob licença da Aiphone Co., Ltd. TM and © 2021 Apple Inc. Todos os direitos reservados. ●“Android” é a marca comercial da Google LLC. ※Imagem é meramente ilustrativa. ※As informações do conteúdo publicado são de 18 de agosto de 2021.

# Faça o download do aplicativo agora mesmo e utilize o “au PAY (pagamento por código)” !



Pesquise por “au PAY” e faça o download.

Usuário do iPhone | Usuário do Android™  
Por meio do App Store | Por meio do au Market



Se você já for usuário, “atualize” o aplicativo

※ Para o download, a tarifa de comunicação será cobrada a parte.  
※ Em caso dos usuários do Android™, o aplicativo pode ter sido pré-instalado no aparelho.

## Ao utilizar (Obter e configurar um au ID / Registrar o início de utilização do au PAY)

### ▶ Clientes que não possuem uma au ID

- 1** Toque em [au ID・au PAYを新規登録する (Registrar um novo au ID・au PAY)]
- 2** Insira o número de telefone que será registrado e toque em [規約に同意して次へ (Concordar com os termos e avançar)]
- 3** Insira o código de verificação enviado no SMS e toque em [次へ (Avançar)]
- 4** Insira a senha e as informações do cliente e toque em [次へ (Avançar)]
- 5** Confirme as informações do cliente inseridas e toque em [登録 (Cadastrar)]

Cadastro concluído!

### ▶ Clientes que possuem um au ID

**[Confirmação do au ID]**

- 1** Insira um au ID cadastrado e toque em [次へ (Avançar)]
- 2** Insira a senha cadastrada e toque em [ログイン (Login)]

**[Autenticação em 2 etapas]** ※ Se já estiver configurado, esta etapa será pulada

- 3** Toque em [2段階認証を設定する (Configurar a autenticação em 2 etapas)]
- 4** Insira o endereço de e-mail e toque em [設定 (Configurar)]
- 5** Insira o código de verificação descrito no e-mail e toque em [設定する (Realizar a configuração)]
- 6** Toque em [OK] para concluir a configuração de autenticação em 2 etapas

- 7** Verifique os termos de utilização dos serviços e toque em [同意する (Concordo)]
- 8** Insira o número de celular e toque em [認証番号を送信 (Enviar o número de autenticação)]  
Insira o código de verificação recebido e toque em [認証 (Autenticar)]
- 9** Insira as informações do cliente e toque em [次へ (Avançar)]
- 10** Confirme as informações do cliente e toque em [登録 (Cadastrar)]

Cadastro concluído!

※ Imagem é meramente ilustrativa.

## Modo de pagar

### ▶ Existem 2 modos diferentes de pagar nas lojas usando au PAY (pagamento por código) !

No ato do pagamento diga que fará “com au PAY (eiyu pei)” e efetue o pagamento pelo modo orientado pela loja.

**Modo de pagar 1**

**Exibir o código**  
Exibir o código de pagamento para ser scaneado no caixa.

**Modo de pagar 2**

**Fazer leitura do Código**  
Tocar no botão [コード読取 (Fazer leitura do código)] e scanear o código da loja.

※ Imagem é meramente ilustrativa.

Atendimento

Centro de cliente (365 dias ao ano) Horário de atendimento das 9h00 às 20h00

De telefone celular au

Sem código de área **157** (Gratuito)

De telefone celular que não seja au ou de telefone fixo



**0077-7-111** (Gratuito)

Inglês **0120-959-472**

Chinês **0120-959-476**

Português **0120-959-473**

Horário de atendimento Das 9h00 às 20h00

Vietnamita **0120-933-961**

Tagalo **0120-933-952**

Coreano **0120-959-478**

Ligação gratuita